

**"ҚАЗАҚТЕЛЕКОМ"
АКЦИОНЕРЛІК
ҚОҒАМЫ**



ҚАЗАҚТЕЛЕКОМ
"KAZAKHTELECOM JOINT STOCK COMPANY"

**АКЦИОНЕРНОЕ
ОБЩЕСТВО
"КАЗАХТЕЛЕКОМ"**

010000, Қазақстан Республикасы, Астана қаласы,
Есіл ауданы, Сауран к-сі 12,
тел.: +7 (7172) 587-718, 580-659, факс: 587-724
e-mail: telecom@telecom.kz, www.telecom.kz

010000, Республика Казахстан, г. Астана,
район Есиль, ул. Сауран, 12,
тел.: +7 (7172) 587-718, 580-659, факс: 587-724
e-mail: telecom@telecom.kz, www.telecom.kz

07.04.2017 № 15-14/3905

АО "Казакстанская фондовая биржа"

Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280, Северная башня
Многофункционального комплекса "Almaty Towers", 8-й этаж

ЗАЯВКА

Настоящим АО "Казактелеком" (БИН 941240000193, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., ул. Сауран, дом 12, тел: 7172-587-718, факс: 7172-587-724, e-mail: telecom@telecom.kz, веб-сайт: www.telecom.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Казакстанской фондовой биржи.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
6.	Информация о совершении акционерным обществом сделок, в совершении которых обществом имеется заинтересованность		
	Ақционерлік қоғам жасаған мәмілелер, қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасағаны туралы ақпарат		
		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Нет
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары пайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Жоқ
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких сделок, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам. Бір жұмыс күні ішінде олардың жасалуында акционерлік қоғамның мүдделілігі бар бірнеше мәміле жасау кезінде, осындай мәмілелер бойынша ақпаратты акционерлік қоғам осындай бірнеше мәміле бойынша ақпараты бар бір өтінімді ұсыну арқылы ақпаратты ұсыну рұқсат етіледі.	
1		дата заключения сделки(-ок)	06.04.2017
		мәміле жасалған күн	
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически)	1
		Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	
1		Сделка	
		Мәміле	
1.1		Содержит ли договор о заключении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о совершении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, публикуется только дата и номер договора (при наличии номера), а также иная информация по решению акционерного общества)	Да
		Ақционерлік қоғамның мәміле жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы шартта бағалы қағаздар нарығында банк құпиясы, сактандыру құпиясы, коммерциялық құпия және өзге де құпиялар жөнінде, Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және (немесе) қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы ақпаратты орналастырған кезде шарттың күні және нөмірі (бар болса), сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша өзге де ақпарат жарияланады)	Иә
1.1a		В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Нет
		Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тең артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды/ иеліктен шығарылды	Жоқ
1.2		Номер договора	№ 2
		Келісім-шарт нөмірі	
1.3		предмет сделки	Дополнительное соглашение к Соглашению о предоставлении кредитной линии № KS 02-16-31 от 20.12.2016 года
		мәміле мәні	№KS 02-16-31 2016 жылғы 20 желтоқсандағы кредиттік желі ұсыну туралы Келісімге қосымша келісім
		қол қойылған адам	3

030181

	мәміле тараптары		
1	1. ИИН/БИН стороны сделки	941240000193	
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН		
	2. Наименование стороны сделки	АО "Казактелеком"	
	Мәміле тараптарының атауы	"Казактелеком" АҚ	
2	1. ИИН/БИН стороны сделки, резидентство	041140004799	Резидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент
	2. Наименование стороны сделки	ТОО «Мобайл Телеком-Сервис»	
	Мәміле тараптарының атауы	«Мобайл Телеком-Сервис» ЖШС	
3	1. ИИН/БИН стороны сделки, резидентство	940140000385	Резидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент
	2. Наименование стороны сделки	АО «Народный Банк Казахстана»	
	Мәміле тараптарының атауы	«Қазақстан Халық Банкі» АҚ	
1.4	дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки.	14.03.2017	
	акционерлік қоғам органының мәміле жасау туралы шешімді қабылдау күні		

Главный финансовый директор

Узбеков Асхат Архатович

Исп. Алияскаров В.М.
Тел. 2-587-175



**"ҚАЗАҚТЕЛЕКОМ"
АКЦИОНЕРЛІК
ҚОҒАМЫ**



ҚАЗАҚТЕЛЕКОМ
"KAZAKHTELECOM JOINT STOCK COMPANY"

**АКЦИОНЕРНОЕ
ОБЩЕСТВО
"КАЗАХТЕЛЕКОМ"**

010000, Қазақстан Республикасы, Астана қаласы,
Есіл ауданы, Сауран к-сі 12,
тел.: +7 (7172) 587-718, 580-659, факс: 587-724
e-mail: telecom@telecom.kz, www.telecom.kz

010000, Республика Казахстан, г. Астана,
район Есиль, ул. Сауран, 12,
тел.: +7 (7172) 587-718, 580-659, факс: 587-724
e-mail: telecom@telecom.kz, www.telecom.kz

07.04.2017 № 15-14/3905

Kazakhstan Stock Exchange JSC

ЗАЯВКА

Настоящим АО "Казакхтелеком" (БИН 941240000193, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., ул. Сауран, дом 12, тел: 7172-587-718, факс: 7172-587-724, e-mail: telecom@telecom.kz, веб-сайт: www.telecom.kz) направляет текст информационного сообщения английском языке, для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Казахстанской фондовой биржи.

№	№ п.п.	Indicator	Information content
1	2	3	4
6.		Information on the fulfillment of the joint stock company's transactions in which fulfillment there is an interest	
		Is the transaction is (i) a major transaction and/or is a major transaction transaction to obtain a loan in the amount constituting twenty-five percent or more of the equity capital of JSC?	No
		At the conclusion within one working day of several transactions in which the joint stock company is interested is allowed to provide information on such transactions through the provision of a joint stock company of a single application, containing information on several such deals.	
	1	date of the transaction (-tuples)	06.04.2017
		Number of declared transactions (calculated automatically)	1
	1	Deal	
	1.1	Does the conclusion of an agreement on the joint stock company transaction in which there is an interest, information constituting bank secrecy, security secrets, commercial secrets in the securities market and other secret protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (When placing information on the fulfillment of the joint stock company transaction in which there is an interest, is published only the date and number of the contract (subject to availability), as well as other information on the decision of the joint stock company)	Yes
	1.1a	Following the transaction, the purchased / alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of	No
	1.2	Contract number	№ 2
	1.3	the subject of the transaction	The Amendment Agreement to the Facility Agreement №KS 02-16-31 dated 20.12.2016
		parties to the transaction	3
	1	1. IIN / BIN parties to the transaction	941240000193
		2. Denomination parties to the transaction	Kazakhtelecom JSC
	2	1. IIN / BIN parties to the transaction; residency	041140004799 Resident
		2. Denomination parties to the transaction	Mobile Telecom Service LLP
	3	1. IIN / BIN parties to the transaction; residency	940140000385 Resident
		2. Denomination parties to the transaction	Halyk Bank JSC
	1.4	date of the authority of the joint stock company the decision on the transaction.	14.03.2017

Главный финансовый директор

Узбеков Асхат Архатович

Исп. Алияскаров В.М.
Тел. 2-587-175

030182